

ABONAMENTUL:

Pe un an 70 Lei = 140 Cor.
 Pe un an 36 Lei = 72 Cor.
 Pe un an 18 Lei = 36 Cor.
 Prețul unui număr e de
 25 bani sau 50 ml.
 Telefon p. oraș și în-
 terurban Nr. 750.

ROMÂNUL

REDACȚIA
 ȘI ADMINISTRAȚIA
 Strada Românilor Nr. 1/a
 INSERTIUNILE
 se primesc la administrație
 și se taxează după tarife.
 MANUSCRIPTELE NU SE
 ÎNAPĂOIAZĂ.

Pacea Europei.

Sângerândă, sfâșiată, infometată, zdrențuită și înfrigurată de convulsii produse fatalicește prin cataclismul mondial, Europa și toate popoarele ei au un singur dor în suflet, o singură gândire în cuget, un singur strigăt pe buzele arse de chinuri: pacea.

Oricât simțim și acum mânia firească împotriva acelor, cari în orbirea imperialismului lor nesațios au produs măcelul îngrozitor și toate urmările lui nefaste, cruda realitate ne împune a constata cu regret, că cei patru arbitri ai lumii la conferința lor de pace, Wilson, Clemenceau, Lloyd George și Orlando au rămas până la sfârșit în valea îngustă a răzburării și a egoismului național și n'au știut a se urca la înălțimi, de unde ar fi putut să vadă înlănțuirea tuturor statelor și popoarelor cuprinse în cercul civilizației apusene și condiționarea vieții fiecăruia de ființarea raporturilor normale economice între toți. În atmosfera internațională de ură și de trăznare care plutea p'atunci deasupra lumii, ei n'au putut să arunce balsamul înviorător al reconcilierii și n'au știut să se înalțe la ideea admirabilă a solidarității europene.

De pe culmile înțelegerii acestei solidarități conferința de pace ar fi trebuit să vadă imensul imperiu rusesc svârcolindu-se în spasmele unei prea firești convulsii sociale și între problemele sale ar fi trebuit să numere la locul întâiu pe cea rusească. Sub influența franceză, care nu vede decât primejdia germană, conferința de pace a uitat cu desăvârșire Rusia de par'că n'ar fi fost în Europa.

Omissione s'a răzburat. Ea a produs sfârșitul alianței în forma, în care o cimentase primejdia imperialismului german. Problema rusească a ajuns obiect de neînțelegere și izvor de noi primejdii internaționale.

Încercarea revoluționară a poporului rusesc de a-și crea condițiile unei vieți mai bune și un sistem social mai echitabil prin punerea în aplicare a doctrinelor comunismului teoretic a produs în restul Europei îndoieli, ciocniri de concepții, amărăciuni, convulsii sociale, imense greutăți economice și în sfârșit neînțelegerea celor mari în chestia orientării asupra politicii internaționale în Europa.

Problema are două părți, una ideologică și alta din domeniul realităților politice. Încercarea rusească n'are să reușească în concepția ei originară. Se va dovedi odată mai mult, că nu comunismul este calea fericirilor obștești, ci tocmai dimpotrivă individualismul ordonat și mărginit prin interesele solidarității sociale. Abia după trei ani deja bolșevismul se află la începutul sfârșitului său și însuși Lenin într'una din scrisorile sale vorbește de „o oprire a ofensivei contra capitalului, chiar un pas înapoi a puterii socialiste de stat al sovietelor”.

Restul Europei nu are nici un rezon să intervină în această încercare istorică a evoluării sociale. Orică intervenție ar majora focul și

ar amâna rezolvarea. Intervenția în scopul opririi, pe orice cale s'ar face, fie prin blocadă, fie cu arma, n'ar produce izolarea incendiului, ci dimpotrivă, cum s'a constatat deja, blocada încercată a consolidat regimul sovietic în loc să-l restorneze redreptând sentimentul de solidaritate națională și provocând chiar reapariția ideii panslaviste. De altă parte o asemenea intervenție n'ar contribui cu nimic nici la liniștirea maselor largi muncitorești ale țărilor interesate, constatându-se dimpotrivă, că tocmai avalanșa dușmăniei acesteia a creat bolșevismului o aureolă de mântuitor al omenirii, care, după încetarea măcelului, n'a aflat nici în pacea dorită mântuirea îndelung așteptată.

Logica faptelor de altfel, n'a întârziat să-și producă efectele asupra politicii puterilor aliate față de soviete. Situația proprie a poporului italian a determinat la Roma întâia revizuire a atitudinii în chestia rusă și astăzi ni se spune, că guvernul italian este gata să dea agreementul său pentru un ambasador al sovietelor la Roma.

Bogațiile imense ale Rusiei, cât și capacitatea de consum a pieții rusești au determinat și orientarea Angliei. Primul sosit pe piața rusească, după războiu, este comerciantul englez și el are toți sortii să-și asigure un fel de monopol. Astfel Lloyd George primește la Londra pe delegații sovietelor și dă sfaturi de moderațiune Poloniei.

În această situațiune solidaritatea Aliatilor din războiul contra Germaniei a devenit o iluzie. Căci Franța, fără primejduirea păcii interne, nu poate urma politica înțelegerii față de soviete. Creditoarele a Rusiei țariste cu 20 miliarde, Franța își vede astăzi tăgăduită datoria de către regimul bolșevic și ea nu poate primi o situație ce ar însemna pierderea miliardelor aparținând câtorva milioane de subscriitori. Pentru aceea Franța dorește continuarea războiului cu Rusia sovietică și recunoaște guvernul Wrangel, care a declarat, că ia asupra-și datoria vechiului regim.

În esență Franța are dreptate. Viața economică a entității statelor civilizate s'ar face absolut imposibilă, dacă s'ar admite, ca un guvern în vre'o țară să se subtragă, sub orice cuvânt, dela îndatoririle de ordin material primite față de un alt stat de către guvernele precedente. Și Anglia și Italia, dar și toate statele din lume ar trebui să stea în această chestie alături de Franța. Aci ar fi cazul, când Liga națiunilor ar fi chemată să-și spună cuvântul.

Dar Franța se află izolată. O nouă dovadă, că în politică singurul element hotărâtor este interesul. Problema rusească a desființat de fapt antanta. Este prin urmare un non sens hotărârea guvernului român, ca atitudinea noastră față de Rusia sovietică să concorde cu punctele de vedere ale aliaților. Cu care punct de vedere? Cu cel al Angliei și Italiei, ori cu cel al Franței? Se pare că răspunsul adevărat se cuprinde în hotărârea complemen-

tară, prin care se amână, că orice acțiune militară contra Rusiei este exclusă atâta timp cât nu vom fi noi provocați printr'un atac la frontiere. Deci cu Anglia, nu cu Franța. Tot atunci însă guvernul român ezită a intra în directe negocieri de pace cu sovietele. Deci cu Franța, nu cu Anglia.

Credem, că această atitudine șovăitoare este în dauna statului nostru, care în cele din urmă va fi totuși nevoit să urmeze și dănsul singura cale posibilă în raporturile internaționale: calea interesului său propriu.

O telegramă a dlui prim-ministru Averescu și o declarație a ministrului de externe cehoslovac d. Beneš.

Ziarul francez „Le Matin” susține, că dlul general Averescu, prim ministru român ar fi adresat lui Cicerin, comisarul de externe al Rusiei soviete următoarea telegramă:

„Guvernul român este în poziția telegramelor din 29 August. El dorește deasemenea restabilirea relațiilor seculare de bună vecinătate între România și Rusia. Vă voi face cunoscută în curând vederile noastre asupra modalității de a ajunge la acest rezultat, pe care-l dorim de comun acord”.

De altă parte d. Beneš ministrul de externe al Cehoslovaciei a declarat unei comisii parlamentare în chestia acordurilor încheiate la Belgrad și București următoarele:

„Ne-am înțeles în special asupra condiției de urmat pentru aplicarea tratatului de pace dela Trianon și asupra măsurilor de apărare de luat în caz, când integritatea unuia din cele două state (e vorba de România și de Cehoslovacia) ar fi amenințată într'un mod oarecare”.

O telegramă și o declarațiune de cea mai mare importanță.

Demisia d-lui Deschanel.

ALEGEREA NOULUI PREȘEDINTE S'A HOTĂRĂT.

Președintele republicii franceze, d. Deschanel, a demisionat. Contra așteptărei medicilor, starea sănătății sale s'a agravat.

La sfârșitul săptămânei trecute, d. Steeg, ministrul de interne, a plecat special la Aix-Les-Bains pentru a se întreține cu d. Millerand în această privință. D. Millerand a vizitat pe șeful statului în după amiaza zilei de 16. În ziua de 17 s'a ținut un consiliu de miniștri în urma căruia d. Millerand a hotărât de acord cu prezidenții corpurilor legiuitoare convocarea parlamentului pentru Mercuri sau Joi pentru a i-se comunica scrisoarea de demisiune a dlui Deschanel.

Congresul pentru alegerea noului preșident se va întruni la 25 Sept.

O misiune engleză în Ardeal.

Sub conducerea Reverendului dr. Tudor Iohnes, profesor de filozofie și teologie în Waller, a sosit la București o misiune culturală religioasă engleză, cu menirea de-a studia chestiile culturale-religioase din Ardeal. Reverendul Tudor Iohnes, sosit acum în Ardeal, este un bun prieten al românilor ardeleni. D. Iohnes va vizita în special cele „șapte” orașe săsești, Clujul și poate și Aradul.

INFORMAȚII.

— Din cauza sîntei sărbători a Nașterii N. de Dumnezeu, ziarul va apare Joi dimineața la orele obicinuite.

— D. ministru general Văleanu, a sosit Duminecă în localitate cu automobilul. Excepența sa a vizitat uzinele și instalațiile metalurgice iar seara a plecat la Timișoara.

Cu prilejul vizitei sale d. ministru Văleanu a făcut dlui Vasile Goldiș, fost ministru o vizită mai lungă.

— Școala politehnică din Capitală și-a amânat deschiderea cursurilor până la 1 Noembrie 1920.

— Ziarele din Paris, anunță sosirea acolo a A. S. Regale principelui Carol. A. S. Regală, se va întoarce în curând în țară.

— Ziarele din Capitală comentează actul unei convenții anglo-române, relativ la amânarea plăților din datoria noastră de război, către Anglia, și lichidarea intereselor prin bunuri de tezaur. Amânarea se face pe termen de 15 luni, cu drept de prelungire.

— Instalarea noului episcop de Caransebeș se va face după terminarea lucrărilor actuale ale constituantei bisericesti.

— D. Millerand primul ministru al Franței după cum ni-se anunță din Lyon, a vizitat Mercuri la Geneva biroul internațional al muncii. D. Millerand a plecat apoi la Lausanne unde s'a întâlnit cu d. Motta președintele Elveției.

— Domnul general Averescu se află la Sibiu.

— Printr'un jurnal al consiliului de miniștri au fost aprobate statutele societății „Reconstrucția”.

— D. general Nicolescu, va gira secretariatul general al ministerului de interne, pe timpul concediului dlui Popovici-Tașcă.

— La ministerul industriei s'a semnat contractul cu morarii pentru exportul făinei.

— Leul românesc a fost cotate ieri la Paris cu 31.70.

— Lângă școala civilă de băieți din L'pova se deschide clasa primă a școlii civile de fete cu limba de predare română. Inscriserile se fac până la 22 Septembrie a. c.

Liga Națională Română din America a dat 83.000 lei pentru monumentul Ecaterinei Teodorescu, banii au fost expediți dnei Atenia C. Călugăreanu prezidenta comitetului.

— Prefecții tuturor județelor au fost invitați de ministerul cultelor să înainteze grabnic situațiile sinagogelor din țară. Aceasta în vederea organizării cultului mozaic.

— Guvernul ucrainian al generalului Petliura a trimis o notă lui Cicerin propunându-i să trateze pacea separată între Ucraina și Rusia sovietică.

— Un vas canadian venind din New-York a sosit la Sevastopol, aducând 160 mii de puzi de benzină și 15.000 puzi cărbuni pentru armata lui Wrangel.

— Primul notar al județului d. dr. Eugen Beleş a luat concediu de 6 săptămâni. În acest timp afacerile primotariale vor fi rezolvite de dr. V. Boneu, prim-notar județean.

— Azi se va ține la prefectura județului o ședință la care vor participa toți primpretorii și în care se va decide, în baza cererilor înaintate, referitor la acceptarea de noi secretari și subsecretari comunali și referitor la cererile de transferare în alte comune, a secretarilor numiți.

x Dr. Iosif Krauss, medic la spitalul județean, ordonează dela 3—5 p. m. Arad, strada Veselényi nr. 1. (Ka. 1877-1.)

— D. Alex. Anestin, primul nostru redactor, întorcându-se din concediu, a reluat conducerea ziarului.

— Secretarul Direcției financiare din localitate, d. Covrig Roșianu a plecat azi la Oradea-Mare cu automobilul pentru a aduce de acolo jumătate milion monedă măruntă, a cărei lipsă se simte în oraș în urma faptului că speculatorii și o mare parte a publicului reține din circulație aceasta monedă.

Cu toate că suma de peste 10 milioane monedă măruntă adusă la Arad nu e suficientă pentru acoperirea nevoilor traficului zilnic din viața comercială credem totuși că lipsa de bani mărunți s'ar atenua în măsură oarecare, dacă autoritățile chemate ar lua măsuri mai energice față de speculatorii cu aceasta monedă.

— Azi, după masă v. ține ședință, comisia de evacuare.

— În ședința ținută Sâmbătă după masă, comisia pentru școlile de ucenici industriali și comerciali, a discutat, între alte chestiuni, în legătură cu deschiderea cursurilor la cele două școli ale orașului, și chestiunea limbii de predare, care până acum a fost cea ungurească. S'a decis ca înainte de a se lua hotărârea să se ceară privityor la limba de predare, instrucțiunii dela secretariatul general al instrucțiunii din Cluj și să ceară totodată ajutor dela stat pentru susținerea acestor școli.

Greva birjarilor continuă, cu toate că secția industrială a primăriei a stabilit un tarif foarte urcat pentru cursele în teritoriul orașului. S'au stabilit adecă următoarele taxe: din oraș la gară pentru căruța cu un cal 6 lei, cu doi cai 10 lei; din suburbii Sarkad și Elisabetin la gară cu un cal 10 lei, cu doi cai 15 lei; Din centrul orașului în suburbii Poltura, Segă și până la fabrica Neumann cu un cal 15 lei, iar cu doi cai 20 lei, aceeași cursă cu jumătate oră de așteptare cu un cal 20 lei, cu doi cai 30 lei; până la Aradul-Nou sau Micălaca cu un cal 15 lei, cu doi cai 20 lei, aceeași cursă cu așteptare de jumătate oră cu un cal 20 lei, cu doi cai 30 lei; până în suburbii Gai și înapoi cu așteptare de jumătate oră, cu un cal 25 lei, cu doi cai 35 lei; până la cetate sau casarma cavaleriei cu un cal 6 lei, cu doi cai 10 lei, aceeași cursă cu așteptare de jumătate oră cu un cal 15 lei, cu doi cai 20 lei; cursa timp de oră în oraș cu un cal 20 lei, cu doi cai 30 lei; fiecare sferă de oră peste un ciș 5—8.75 lei. O preumblare în oraș cu căruța timp de o oră, cu un cal 30 lei, cu doi cai 50 lei; la înmormântări de oră, cu un cal 20 lei, cu doi cai 30 lei; curse la nunții botezuri și alte ocazii cu 50 procente mai mult de cât taxa normală. Noaptea taxa de curse se urcă cu 50 procente peste taxa de zi. Pentru curse în afară de linia de vamă a orașului, nu s'au fixat taxe. Birjarii s'au declarat nemulțumiți și cu acest tarif, care urcă taxele la dublu, decât cele până acum în vigoare.

— Poliția din localitate în cursul urmăririlor, ce le-a făcut, a găsit la indivizi bănuți de furt, albituri cu monogramul B. R. și F. I., în valoare de 200 mii lei. Proprietarii acestor albituri sunt invitați a se prezenta la secția criminală.

— Eri a sosit la Arad d. Eugen Speranță, fiul marele anecdolist Theodor Speranță. D. Eugen Speranță, la invitarea ce s'a făcut din partea conducerii orașului a acceptat postul de director la Palatul Cultural din Arad.

— Inscriserile la școala comunală de ucenici comerciali din Arad se încep Mercuri în 22 Septembrie, în edificiul școlii civile din piața Ferenc, și se fac zilnic după masă dela ora 2—4. Fiecare ucenic este obligat a-și prezenta la înscriere testimoniul de pe ultimul an școlar, tot atunci are a solvi 40 (patruzeci) lei didactru și 5 lei taxă pentru avizul școlar. Prețul cărților și a rechizitelor de scris se va plăti deasemenea cu ocaziunea înscrierii. Rog comercianții să-și înscrie ucenicii încă în decursul unei corente. Toți acei patroni, cari nu-și vor înscrie ucenici la școală, vor fi denunțați la începutul unei vitoare autorităților industriale. — DIRECTIUNEA.

— Inscriserile la școala comunală de ucenici industriali din Arad se încep Mercuri în 22 luna crt. și anume în zilele de lucru dela ora 5—7 după masă, iar Duminecă dela 8—11 ore înainte de masă (la școala din piața Ferenc). Ucenicii la înscriere vor prezenta atestatele lor școlare și vor solvi taxa de 40 (patruzeci) lei. Direcțiunea roagă maeștrii sau întreprinderile industriale cari au ucenici, ca pe aceștia să-și înscrie încă în decursul unei curente, deoarece despre cei neînscrisi se va face raport autorităților superioare. DIRECTIUNEA.

— Ieri a sosit, în localitate d. inspector general din ministerul rejaerii, d. Cristea pentru a studia felul de aprovizionare al orașului și județului în vederea înființării unui depozit de aprovizionare în Arad, cu destinația ca populația din oraș și județ să fie aprovizionată cu mărfuri cât mai ieftine.

— Orașul a tăiat ieri alți 40 porci. Carnea s'a pus în vânzare la toate măcelăriile din oraș.

Vizita dlui ministru al comunicației în Arad.

În noaptea de Sâmbătă spre Duminecă a sosit la Arad cu tren special ministrul comunicației d. general Văleanu, însoțit de secretarul general d. dr. Petru Groza. D. ministru gen. Văleanu înainte de a sosi la Arad a vizitat minele de cărbuni dela Petroșeni, însoțit fiind în aceasta călătorie de directorul regional al C. F. R. din Arad, d. Păscuțiu.

D. ministru și d. secretar general au părăsit în gara din Arad, dimineața la orele 9 vagonul, când au fost întâmpinați de directorul regional Păscuțiu, subdirectorul Mihailovici, d. general Daschiveici, comandantul garnizoanei Arad și d. dr. N. Nedelcu din partea orașului.

D. senator dr. Nedelcu a prezentat cu aceasta ocazie dlui ministru o cerere a primăriei orașului pentru asigurarea transportării cărbunilor cumpărați din vechiul regat dela minele Sipotești—Vernestii.

D. ministru a promis că va interveni în interesul orașului, conform cererii.

După inspectia făcută la direcțiunea regională d. ministru a vizitat fabrica de vagoane Weitzer și fabrica de automobile Marta.

După masă, d. ministru Văleanu a făcut o vizită directorului ziarului nostru, dlui V. Goldiș. Seara d. ministru a plecat la Timișoara.

Prinderea bandiților autoimobilisti.

Poliția din Capitală a avut pe ziua de Joi un frumos succes, după atâtea eșecuri.

Bandiții cari au atacat atât de mișelestepe pe bietul pepenar Const. N. Surcel din str. Sf. Nicolae-Tel nr. 49, au fost prinși de agenții brigăzilor dlor comisari Stan Vrânceanu și Ștefan Popescu, cari grație unor trucuri inteligente l-au luat „ca din oală”.

Ei sunt: Polizu Cioară, sofer militar, dezertor și Axente Braș zis Sentu, de meserie dulgher, ambii fosti condamnați.

Aduși la poliție, ei au mărturisit fapta lor abominabilă, cu tot luxul de amănunte.

Cercetările urmează întrucât se bănuște că n'ar fi străini nici de celelalte lovituri cu automobilul.

A fost de asemenea prins atentatorul studentului bulgar Ștefan Petrov, care a fost atacat într-o noapte pe când mergea acasă.

Ei e un conșcut pungaș. Prunescu Const.

Dela liga națiunilor.

Paris. — Noua sesiune a ligei națiunilor s'a deschis sub președenția dlui Leon Bourgeois, pentru discutarea plebiscitului din Malmedy. Guvernele polon și litvan, au fost invitate să-și trimită la Paris delegații, pentru expunerea punctului de vedere a acestor două țări.

Teatru, Muzică, Cinematografe.

Teatrul APOLLO
In 19, 20, 21 Sept.

ATRAȚIE ITALIANĂ
In 2 părți. Partea 2

Secretul coroanei
Film de aventură în 5 acte.
Prim actor: Else Recanelli.

Teatrul URANIA
In 19, 20, 21 Sept.

DRAMĂ DSUNGEL

Orchidea neagră
Dramă dsungel în 3 acte.
Prim actor: Williams Käte.

CASĂ de VÂNZARE

în centrul orașului cu grădină și locuință de ocupat momentan. Adresa la Administrația ziarului. Ba 1875—3

Situația externă.

(Războiul ruso-polonez.) Trupele poloneze continuă să aibă inițiativa și superioritatea pe front. Ele au ocupat orașul Kowel, capturând și 3000 de prizonieri.

Succesele poloneze, de sigur, vor grăbi tratativele dela Riga. Se aude, că condițiile de pace, cari vor fi prezentate bolșevistilor la Riga, au fost definitiv elaborate de guvernul polon și nu există îndoială, că dacă guvernul rus dorește cinsti pacea, preliminariile vor putea fi semnate peste câteva zile. Guvernul polon a ținut seamă de toate cererile juste ale guvernului sovietic.

(Ucraina în contra bolșevicilor). În Ucraina s'a produs o răscoală generală a țăranilor împotriva bolșevicilor. S'au format șase armate de țărani revoltați și aceste grupuri au lansat către Ucrainieni o proclamațiune cu deviza: „Toți ca unul contra bolșevicilor și comisariilor lor”.

S'a ajuns la acord între guvernul Wranghel și guvernul ucrainian. Generalul Petliura va acționa în înțelegere perfectă cu generalul Wranghel, care în zilele din urmă a avut mari succese față de trupele roșii.

De altfel nici chiar bolșevicii ucrainieni nu vor să recunoască guvernul dela Moscova. O delegație specială a socialistilor ucrainieni a plecat la Londra, ca să protesteze în contra lui Kamenew și Krassin și să ceară independența Ucrainei.

(Chestia muncitorilor din Italia). Ca tendință generală conflictul merge spre aplanare. Această aplanare este urmată de hotărîrea luată în adunarea generală a proletariatului. În această adunare, după o liberare de 25 de ore, muncitorimea italiană s'a pronunțat cu mare majoritate pentru tendința evoluționistă susținută de consiliul general al Federației naționale sindicale și împotriva introducerii regimului sovietic, propovăduit de elementele extreme din direcțiunea partidului socialist.

În urma acestei hotărîri, conflictul metalurgic rămâne pe seama Confederației generale a muncii, care s'a exprimat pentru menținerea lui pe terenul economic, dând în același timp parlamentarilor socialiști mandatul cu latimea politică a revendicărilor să o aducă imediat în fața parlamentului, a cărui convocare va fi cerută de urgență.

(Uneltirile lui Kamenef în Anglia). Am mai vorbit la acest loc de uneltirile delegatului la Londra al sovietelor rusești. Se cunoaște adecă faptul, că acest domn Kamenef, ovreu, a început în Anglia propagandă bolșevică și că în chestia tratativilor de pace între Poloni și Ruși a dus în eroare guvernul englez.

Acum în urmă s'a descoperit, că Kamenef a făcut încercarea ca să cumpere ziarul socialist „Daily Herald” din Londra. Desvăluirile făcute de guvernul englez privitor la activitatea lui Kamenef în Londra au fost primite cu consternare. Ziarele constată, că pe baza unor asemenea atitudini ar fi imposibil de a conduce negocieri pentru reluarea comerțului anglo-rus după cari ar trebui să urmeze aranjamentul general european, care ar restaura Rusia în concertul națiunilor civilizate.

Problema rusească are imediate repercursiuni asupra Angliei. Lloyd George crede, că e necesară o nouă consultare națională din cauza greutăților ivite cu partidul muncii, care este sprijinit direct și indirect de guvernul din Moscova. Noule alegeri generale vor avea loc probabil în cursul lunii Noemvrie.

(Conferința Dunării). Conferința dunăreană internațională și-a reluat ședințele la 16 Sept. S'au aprobat procesele verbale ale ședințelor precedente și s'a continuat discuția asupra statutului dunărean. De oarece plenipotențiarul Franței a comunicat introducerea câtorva amendamente la proiectul convențiunii, conferința a hotărît a supune acest proiect unui nou examen.

Anchetele noastre.

Două greve.

Un examen al cererilor frizerilor și conducătorilor de birji.

Aceea a lucrătorilor frizeri și aceea, mai recentă, a birjarilor.

De câteva săptămâni frizeriile nu mai pot funcționa așa după cum ar cere nevoile populației, iar de cinci zile circulația este simțitor stingherită din cauza lipsei de vehicule.

Situația creiată de aceste două greve, situație ce poate să fie înrăită prin urmarea greșitelor pilde ce se dau de aceia cari socotesc greva ca mijlocul extrem, merită să fie examinată mai de aproape în urmările și în cauzele ei.

Să examinăm mai întâi chestiunea grevei lucrătorilor frizeri.

Înainte de a se fi procedat la dificila operație a înlocuirii coroanelor, lucrătorii frizeri ajunseseră să fie plătiți cu 1500 coroane lunar.

Întru cât această sumă părea insuficientă lucrătorilor frizeri, aceștia au sfârșit prin a pretinde să li-se ridice salariul ceea ce ar fi determinat adoptarea din partea patronilor a unor taxe noi.

Ori cum ar fi fost pusă însă chestiunea la acea dată, pretențiile lucrătorilor frizeri nu apăreau absurde deoarece se punea chestia pe existență și se cerea o sporire gradată și proporțională.

Nu tot astfel stau lucrurile însă astăzi, când se profită sistematic și cu rea voință de înlocuirea coroanelor pentru a se cere, prețuri de speculă în toate direcțiunile posibile.

În cazul, când lucrătorii frizeri ar fi solicitat o sporire de salar de 20, 30 fie chiar și 40 la sută chestiunea ar fi putut fi discutată cu șanse de a se ajunge la o concluziune favorabilă.

Atuncea însă, când așa după cum s'a petrecut, lucrătorii frizeri cer să li-se plătească în lei ceea ce li-se plătea înainte în coroane, pretențiunile lor apar absurde și nelogice deoarece nu se întemeiază pe ideea de echilibru și de proporționalitate.

În cazul când s'ar primi să se dea satisfacție cererilor frizerilor, ar însemna ca patronii de frizerii să ceară clientelei 5 lei pentru un ras și 7 lei pentru un tuns. Ceea ce după toate evidențele ar fi absurd și ar duce la un regim de tiranizare a publicului de către patronii de bărbierii și de lucrătorii acestora.

Nici autoritățile și nici publicul nu admit așa ceva și prin aceasta nu admit nici pretențiile lucrătorilor de a li-se plăti în lei ceea ce li-se plătea înainte în coroane.

În consecință greviștii rămân izolați în atitudinea lor, iar cererile lor apar nedrepte și nebazate pe acel principiu de ordine ce trebuie păstrat în toate manifestările vieții sociale.

Există însă un principiu în sensul că orice cetățean trebuie să fie folositor într'un mod oarecare și se adauge sfortarea sa la sfortarea și la munca generală.

Ori de ce folos pot fi încă lucrătorii frizeri când în loc să muncească și să-și exercite meseria, ei preferă să stea de geaba și să îngreueze fără înțeles angrenajul vieții zilnice și așa destul de complicată și de grea.

Într'un stat nu este voie să se creeze organisme parazitare și din punctul acesta de vedere, autoritățile au stricta datorie de a garanta bunul mers al lucrurilor, ce nu poate fi asigurat decât prin ordin și disciplină socială.

Orașele la rândul lor, nu pot suporta elemente ce departe de a le fi o ușurare, nu ar fi decât o sarcină și prin aceste considerațiuni de înaltă necesitate socială, aceia cari fac grevă fără să aibă dreptate, se pun singuri într'o situațiune delicată.

Pretențiunile birjarilor sunt deasemenea neîntemeiate pe nimic, iar greva începută de ei acum cinci zile apare ca un act de hostilitate față de public și oraș.

Înainte de înlocuirea coroanelor se plătea 10 coroane până la gară și birjarii nu ziceau nimic. Astăzi poți plăti unui birjar și zece lei pentru aceeaș cursă și birjarul nu are să fie mulțumit.

Este aicea o acțiune de continuă terorizare a publicului și de curioasă înțelegere a îndatoririlor și drepturilor ce le poate avea un conducător de vehicul.

Un birjar prin meseria sa este îndatorit față de public și numai grație obligației acesteia se înțelege să i-se dea dreptul de a conduce un vehicul.

Dreptul acesta devine însă inutil dacă nu chiar periculos atuncea când el nu este priceput așa cum este natural și omenesc.

Publicul nu poate fi lăsat la capriciul nimănui. În baza acestui adevăr ni-se pare justificat să se procedeze la o revizuire de către autorități a concesiilor acordate proprietarilor și conducătorilor de vehicule în sensul că publicul să fie ferit pe viitor de orice neajuns și de orice ar putea să constituie o surprinză.

Teroarea lucrătorilor frizeri ca și aceea a birjarilor trebuie să înceteze de bună voie, prin bună înțelegere, sau dacă acestea nu se poate se impune să se caute soluția cea mai nimerită.

Telegrame

Congresul socialistilor bulgari.

București. — La congresul general al socialistilor bulgari, care va avea loc la sfârșitul 1. c., partidul socialist român va fi reprezentat prin dnii Bălineanu, Grigorescu și Dobrescu.

Lichidarea bunurilor supușilor inamici.

București. — Eri a avut loc la ministerul justiției, sub președenția dui ministru Greceanu, consfătuirea comisiei, însărcinată cu lichidarea bunurilor inamice și eventuala stampilare a acțiunilor întreprinderilor inamice.

Aliații și petrolul românesc.

București. — O comisiune compusă din profesori ai facultăților de științe din Paris și Liege a sosit în Capitală. Această comisiune, are însărcinarea să studieze chestiunile privitoare la petrolul românesc.

Stampilarea acțiunilor societății „Steaua Română”.

București. — Printr'un jurnal al consiliului de miniștri, ministerul industriei a fost autorizat să procedeze la stampilarea celor 100 de mii de acțiuni ale societății „Steaua Română”, foste în mâni inamice și aflate în gaj în Elveția.

Deschiderea granițelor spre Ungaria.

București. — Se anunță ca probabilă deschiderea granițelor spre Ungaria, cu începere de azi, 21 Septemvrie. Intrarea în țară se va face de-ocamdată numai prin Timișoara și Halmi.

Organizarea serviciului aerian între Paris—Constantinopol.

București. — Guvernul otoman a ratificat convențiunea societății franco-româno-otomană, privitoare la organizarea serviciului aerian, între Paris, București și Constantinopol. Serviciul va începe cu 1 Iunie 1921.

Reluarea legăturilor diplomatice cu Ungaria.

Budapesta. — Se fac toate pregătirile în vederea primirii colonelului Stârcea și a misiunii române, la Budapesta. Noul ministru plenipotențiar al României este așteptat să sosească în Ungaria la sfârșitul acestei luni.

Tratatul polono-ruse.

Varșovia. — Guvernul polonez a elaborat condițiunile păcii polono-ruse. Polonia dorește o pace cinstită cu sovietele, ținând seamă de toate cererile juste ale guvernului soviet și declarându-se gata a acorda toate garanțiile unei păci durabile cu Rusia.

Înproprietărirea țăranilor în vechiul regat.

București. — Duminecă, 19 Septemvrie a avut loc în comuna Curbănești din județul Ilfov primul act de înproprietărire individuală a țăranilor. La acest eveniment au fost prezenți d. general Averescu, comitetul agrar și d. ministru Garoflid.

PRIMARIA ORĂȘULUI CU DREPT DE MUNICIPIU ARAD

No 7484-1920. p. m.

CONCURSI

Pe baza ordinului No 12993-III Agriculturii și Domeniilor Secretariatul General din Cluj, Direcția Regională Zootehnică și Sanitară Veterinară să publice concurs pentru îndeplinirea mai multor posturi vacante de veterinar de stat. Cererile redactate în limba română sunt a se adresa către Ministerul Agriculturii și Domeniilor prin Dl. Prefect al județului, Direcțiunii Regionale Zootehnice și Sanitare Veterinare din Cluj, aludând următoarele acte:

a) Extrasul din matricula botezătorilor. b) Atestatul medicului de plasă sau județean, că din punct de vedere sanitar — corporal și intelectual, este fără defect și apt pentru serviciul cel are. c) Diploma. d) Documente despre îndeplinirea datorințelor militare. e) Atestatul stării familiale. f) Declarația despre limbile ce posedă.

Arad, la 14 Septembrie 1920.

Dr. ANGHEL, v. primar.

CONCURS.

La societatea de asigurare din Sibiu „România” sunt de ocupat pe lângă condițiuni potrivite împrejurărilor de azi următoarele posturi:

LA CENTRALA SOCIETĂȚII ÎN SIBIU.

Un șef de secție.
Un contabil.
Doi funcționari la contabilitate.
Doi funcționari pentru lucrări administrative.
Un arhivar.
Mai mulți funcționari și funcționare pentru lucrări auxiliare.

LA REPRESENTANȚA PRINCIPALĂ DIN ARAD.

Un secretar-conducător.
Un funcționar.
O dactilografă.

Reflectanții să-și înainteze ofertele împreună cu documentele ce le posed direct la centrala societății în Sibiu până la 1 Octombrie a. c. indicând pretenziunile de salariu. Reflectanții pot fi și de naționalitate străină întrucât posed limba română cel puțin în vorbă.

Ro 1851-3

DIRECȚIUNEA.

S'A DESHIS

În strada Meștanu colț cu
piața Catedralei
(Förroy și
Thököly-ter)

FARMACIA

Instalată cu aranjamentul cel mai modern. Toate articolele farmaceutice indigene și din patrie. Articole de toaletă și bandage. Va 1875-2

Pentru oficialități!

MAȘINELE »REMINGTON« MODEL 10, CU DE SCRIS

CARACTERE ROMÂNEȘTI,

scris vizibil în 2 culori cu șgomet redus, se vând în orice cantitate cu preț de reclamă la BANCA CENTRALĂ pentru industrie și comerț, Cluj și Sibiu, care are singura reprezentanță generală a acestor mașini pentru întreg Ardealul și Banat. Ba 1852-3

„BANCA ROMÂNEASCĂ”

Socetate Anonimă.

Capital deplin vărsat lei 100 milioane. : Fond de rezervă lei 41.366.406

PROSPECT

Emissione a cincea: 120.000 Acțiuni la Purtător.

Adunarea generală extraordinară a acționarilor noștri din 21 Decembrie 1919 a aprobat propunerea Consiliului de Administrație pentru sporirea capitalului social de la 60 milioane la 160 milioane lei prin mai multe emisiuni.

O primă emisiune a acestui spor de 100 milioane lei s'a făcut de la 22 Decembrie 1918 până la 15 Ianuarie a. c. pentru 40 milioane lei.

O nouă emisiune de lei 60 milioane reprezentată prin 120.000 acțiuni la purtător a lei 500 valoare nominală se face acum pe cursul de lei 800 fiecare acțiune din care lei 500 capital și lei 300 fond de rezervă.

Acțiunile din această emisiune vor avea dreptul la dividend pentru partea de capital ce se varsă acum pentru timpul de la 1 Octombrie a. c.

În baza hotărârii acelei Adunări Generale se oferă spre subscriere vechilor acționari:

100.000 acțiuni în proporțiune de una acțiune nouă pentru două acțiuni din emisiunile precedente.

Prezentarea acțiunilor și certificatelor provizorii din emisiunile precedente pentru exercitarea dreptului de opțiune se va face cu începere de la 20 și până la 30 Septembrie a. c. între orele 3 și 5 în zilele de lucru și orele 9 și 11 jum. Duminica și Sărbătorile.

În București la sediul Central.

În Provincie la:

SUCURSALELE BĂNCEI din Galați, Tulcea, Constanța, Chișinău, Cernăuți, Bălți și Temeșoara.

LA BANCA „DUNAREA ROMÂNEASCĂ” din Brăila;

LA BANCA IAȘILOR din Iași;

LA BANCA „CREDITUL PRAHOVEI” din Ploesti.

LA BANCA „BACĂULUI” din Bacău.

Primul vărsământ va fi de 50%, din cursul de emisiune adică lei 400 de fiecare acțiune (lei 250 capital, lei 150 fond de rezervă) plus lei 10 pentru cheltuieli; plata se va efectua odată cu subscrierea în intervalul de timp arătat mai sus, restul de 400 lei de acțiune se va vărsa în cursul lunii Decembrie a. c.

Neexercitarea în termen a dreptului de subscriere, în baza posesiunii de acțiuni vechi, precum și neefectuarea primului vărsământ în acelaș termen, atrag pierderea acestui drept.

Acționarii ale căror titluri au fost evacuate în Rusia împreună cu tezaurele diferitelor Bănci, vor trebui să prezinte pentru exercitarea dreptului de opțiune, scrisoare din partea acelei Bănci în care să se arate:

a) Numerele de ordine ale acțiunilor sau certificatele provizorii depuse la acea Bancă și evacuate.

b) că aceste titluri figurează în registrele acelei Bănci pe numele prezentatorului.

A 1857-3.

Consiliul de Administrație.

„DACIA-ROMÂNIA” SOCIETATE GENERALĂ DE ASIGURARE ÎN BUCUREȘTI
— ÎNTEMEIATĂ LA 1871. —

Capital de acțiuni	Lei 24.000.000 deplin vărsat
Totalul garanțiilor	85.901.880
Danne plătite de la înființarea Societății	294.493.494
Danne plătite în anul 1919	11.820.297

»Dacia-România« este societatea cea mai veche și mai puternică din țară. Trecutul ei, însemnatele sale capitaluri și persoanele cari o conduc, sub președinția Dlui Tache Ionescu — fost ministru — dau asiguraților cele mai depline garanții pentru asigurări cât de mari în toate ramurile.

Increderea deosebită de care, cu drept cuvânt, se poate bucura Societatea »Dacia-România« și pe viitor, este învederată atât prin capitalul de lei 3.507.383.547 ce i-a fost încredințat la asigurare în 1919, cât și prin despăgubirile de peste 294 milioane ce ea a plătit până acum.

Asigurarea este reală numai dacă se întemeiază pe garanții morale și materiale depline și bine dovedite.

Lămuriri se dau îndată, la cerere, în București, la sediul Societății str. Wilson Nr. 3, iar în Arad la Agentura Principală str. Unirii (Fábián G.) 7. casa Dlui Dr. St. C. Popp.

Da 1296-20